GEMEINDE PRAGS
Provinz Bozen

COMUNE DI BRAIES
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **06.11.2026** Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind: Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden GEGENSTAND

La Giunta passa alla trattazione del seguente OGGETTO

SEKRETARIAT - CIG BDB219306E: Arbeitssicherheit: Genehmigung und Liquidierung der Kursspesen

SEGRETARIA - CIG BDB219306E: Sicurezza sul lavoro: approvazione e liquidazione delle spese di formazione

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: SEKRETARIAT - CIG BDB219306E: Arbeitssicherheit: Genehmigung und Liquidierung der Kursspesen

Der Artikel 76 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 sieht vor, dass die Körperschaften die Qualifizierung, die Fortbildung, Spezialisierung, Umschulung und berufliche Schulung der Bediensteten unterstützen;

Vorausgeschickt, dass der zuständige Mitarbeiter Matr. Nr. 185 den Auffrischungskurs „Flurförderfahrzeuge“ absolvieren muss;

- dass der Termin für diesen spezifischen Kurs über den Gemeindenverband nicht wahrgenommen werden kann und deshalb das Kursangebot von De Monte & Partner GmbH, Sand in Taufers in Anspruch genommen wird;

Festgestellt, dass folgende Teilnahmegebühr anfällt:

- De Monte & Partner GmbH: Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer - Auffrischungskurs – 130,00 Euro (Mwst. frei)

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011

- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016

- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000

- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2

- die Satzung der Gemeinde i.g.F.

- den Haushaltsvoranschlag 2026 und in das entsprechende Investitionsprogramm.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: FePaZToBfSLgNvHzjwf87wWaKaQR8zSZUtN23HcDlUk=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wR3aRJbwFJ7hepvNTsT5XjQyr72GtJSwh5DbLffkzKI=

B E S C H L I E S S T

der Gemeindeausschuss
einstimmig

Oggetto: SEGRETARIA - CIG BDB219306E: Sicurezza sul lavoro: approvazione e liquidazione delle spese di formazione

L’art. 76 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 prevede che gli enti sostengono la qualificazione, l'aggiornamento, la specializzazione, la riqualificazione e la formazione professionale del personale dipendente;

Premesso, che il dipendente responsabile n. matr. 185 deve frequentare il corso di aggiornamento sui “carelli elevatori industriali”;

- che la data di tale corso specifico dal consorzio dei comuni non può essere percepito e per cui si è deciso di prendere parte al corso offerto dalla ditta De Monte & Partner sas di Campo Tures;

Preso atto, che è da liquidare la seguente quota di partecipazione:

- De Monte & Partner srl di Campo Tures - corso di aggiornamento sulla sicurezza sul lavoro per i dipendenti Euro 130,00 (fuori IVA)

Visti:

- il D.Lgs. 23/06/2011, n. 118

- la legge provinciale 12/12/2016, n. 25

- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267

- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17

- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2

- lo Statuto del Comune n.t.v.

- il bilancio preventivo 2026 ed il relativo programma d’investimento.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: FePaZToBfSLgNvHzjwf87wWaKaQR8zSZUtN23HcDlUk=

- parere contabile con l'impronta digitale: wR3aRJbwFJ7hepvNTsT5XjQyr72GtJSwh5DbLffkzKI=

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. die Kursgebühren über insgesamt 130,00 Euro (Mwst. frei) für den Besuch des Kurses laut Prämissen zu genehmigen und an folgendes Unternehmen nach Vorlage einer entsprechenden Rechnung zu liquidieren:

1. di approvare la spesa di formazione nell'ammontare di 130,00 Euro (fuori IVA) per la frequentazione del corso di cui alle premesse e di liquidare la stessa dopo la presentazione della relativa fattura alla seguente ditta:

Firma / Genossenschaft ditta / consorzio	**Gesamtbetrag/ importo totale**	**CIG**
De Monte & Partner GmbH/srl - Sand in Taufers/Campo Tures, Gewerbepark Aurinum 8/Zona industriale 8 MwSt. Nr./Part. IVA 01753070216	130,00 Euro	BDB219306E

2. die Ausgabe von 130,00 Euro wird wie folgt angelastet:

2. la spesa di Euro 130,00 viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
478/2026	2026	01101.01.10200	11100

3. nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zugunsten der beauftragten Firmen den jeweiligen Betrag laut beiliegender Liste zu liquidieren und diesen im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K zu überweisen.

3. di liquidare a favore delle ditte incaricate l'importo di cui nell'elenco allegato previa presentazione della relativa fattura e di versarlo tramite bonifico bancario sul c/c dedicato, ai sensi della Legge del 10/08/2010, n. 136.

4. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

4. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 11.11.2026 bis 21.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull’albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 11.11.2026 al 21.11.2026.